

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18-19

*Proceedings of the Standing
Senate Committee on*

ENERGY, THE
ENVIRONMENT AND
NATURAL RESOURCES

Chair:
The Honourable ROSA GALVEZ

Monday, April 8, 2019

Issue No. 59

Thirteenth and fourteenth meetings:

Bill C-69, An Act to enact
the Impact Assessment Act and the
Canadian Energy Regulator Act, to amend
the Navigation Protection Act and to make
consequential amendments to other Acts

WITNESSES:
(See back cover)

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018-2019

*Délibérations du Comité
sénatorial permanent de l'*

ÉNERGIE,
ENVIRONNEMENT ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Présidente :
L'honorable ROSA GALVEZ

Le lundi 8 avril 2019

Fascicule n° 59

Treizième et quatorzième réunions :

Projet de loi C-69, Loi édictant la Loi sur
l'évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne
de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la
navigation et apportant des modifications
corrélatives à d'autres lois

TÉMOINS :
(Voir à l'endos)

STANDING SENATE COMMITTEE ON
ENERGY, THE ENVIRONMENT AND NATURAL
RESOURCES

The Honourable Rosa Galvez, *Chair*

The Honourable Michael L. MacDonald, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Carignan, P.C.	Patterson
Cordy	Richards
* Day	Seidman
(or Mercer)	Simons
Duncan	* Smith
* Harder, P.C.	(or Martin)
(or Bellemare)	Woo
(or Mitchell)	* Woo
LaBoucane-Benson	(or Saint-Germain)
Massicotte	
Mockler	
Neufeld	

* Ex officio members
(Quorum 4)

Changes in membership of the committee:

Pursuant to rule 12-5 and to the orders of the Senate of November 7, 2017 and of November 20, 2018, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Duncan replaced the Honourable Senator McCallum (*April 8, 2019*).

The Honourable Senator Carignan, P.C., replaced the Honourable Senator Maltais (*April 5, 2019*).

The Honourable Senator Simons replaced the Honourable Senator McCoy (*April 4, 2019*).

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DE
L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Présidente : L'honorable Rosa Galvez

Vice-président : L'honorable Michael L. MacDonald

et

Les honorables sénateurs :

Carignan, C.P.	Patterson
Cordy	Richards
* Day	Seidman
(ou Mercer)	Simons
Duncan	* Smith
* Harder, C.P.	(ou Martin)
(ou Bellemare)	Woo
(ou Mitchell)	* Woo
LaBoucane-Benson	(ou Saint-Germain)
Massicotte	
Mockler	
Neufeld	

* Membres d'office
(Quorum 4)

Modifications de la composition du comité :

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et aux ordres adoptés par le Sénat le 7 novembre 2017 et le 20 novembre 2018, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit :

L'honorable sénatrice Duncan a remplacé l'honorable sénatrice McCallum (*le 8 avril 2019*).

L'honorable sénateur Carignan, C.P., a remplacé l'honorable sénateur Maltais (*le 5 avril 2019*).

L'honorable sénatrice Simons a remplacé l'honorable sénatrice McCoy (*le 4 avril 2019*).

MINUTES OF PROCEEDINGS

VANCOUVER, Monday, April 8, 2019
(117)

[*Translation*]

The Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources met this day at 8:01 a.m., in Crystal Pavilion Ballroom A, Pan Pacific Hotel, the chair, the Honourable Rosa Galvez, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Carignan, P.C., Cordy, Duncan, Galvez, MacDonald, Neufeld, Patterson, Simons and Woo (9).

In attendance: Sam Banks and Jesse Good, Analysts, Parliamentary Information and Research Service, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, December 12, 2018, the committee continued its examination of Bill C-69, An Act to enact the Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 54.*)

WITNESSES:

Eagle Spirit Energy Holding Ltd.:

Calvin Helin, Chairman and President.

As an individual:

Vivian Krause, Writer.

Teck Resources Limited:

Sheila Risbud, Director, Government Affairs;

Mark Freberg, Director, Permitting and Closure.

First Nations Energy and Mining Council:

Robert Phillips, First Nations Summit Task Group Member,
First Nations Leadership Council;

Karen Campbell, Counsel.

Independent Contractors and Businesses Association of British Columbia:

Tim McEwan, Senior Vice President.

BC Chamber of Commerce:

Val Litwin, President and Chief Executive Officer;

Dan Baxter, Director, Policy Development, Government and Stakeholder Relations.

PROCÈS-VERBAUX

VANCOUVER, le lundi 8 avril 2019
(117)

[*Français*]

Le Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles se réunit aujourd'hui, à 8 h 1, dans la pièce Crystal Pavilion Ballroom A de l'Hôtel Pan Pacific, sous la présidence de l'honorable Rosa Galvez (*présidente*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Carignan, C.P., Cordy, Duncan, Galvez, MacDonald, Neufeld, Patterson, Simons et Woo (9).

Également présents : Sam Banks et Jesse Good, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 12 décembre 2018, le comité poursuit son examen du projet de loi C-69, Loi édictant la Loi sur l'évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 54 des délibérations du comité.*)

TÉMOINS :

Eagle Spirit Energy Holding Ltd. :

Calvin Helin, président du conseil et président.

À titre personnel :

Vivian Krause, auteure.

Teck Resources Limited :

Sheila Risbud, directrice, Affaires gouvernementales;

Mark Freberg, directeur, Permis et planification de la fermeture.

First Nations Energy and Mining Council :

Robert Phillips, membre du Groupe de travail du Sommet des Premières Nations, Conseil des leaders des Premières Nations;

Karen Campbell, avocate.

Independent Contractors and Businesses Association of British Columbia :

Tim McEwan, vice-président principal.

BC Chamber of Commerce :

Val Litwin, président et chef de la direction;

Dan Baxter, directeur, Élaboration des politiques, des relations gouvernementales et avec les intervenants.

As an individual:

Jackie Lerner.

Nation Gitxaala:

James Herbert, Manager, Regulatory Affairs.

Mr. Helin and Ms. Krause made statements and answered questions.

At 9:18 a.m., it was agreed that the committee suspend.

At 9:20 a.m., the committee resumed.

Ms. Risbud, Ms. Campbell and Mr. Phillips made statements and, together with Mr. Freberg, answered questions.

At 10:16 a.m., it was agreed that the committee suspend.

At 10:32 a.m., the committee resumed.

Mr. Litwin and Mr. McEwan made statements and, together with Mr. Baxter, answered questions.

At 11:18 a.m., it was agreed that the committee suspend.

At 11:24 a.m., the committee resumed.

Mr. Herbert and Ms. Lerner made statements and answered questions.

At 12:09 p.m., it was agreed that the committee adjourn to the call of the chair.

VANCOUVER, Monday, April 8, 2019
(118)

[*Translation*]

The Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources met this day at 1:05 p.m., in Crystal Pavilion Ballroom A, Pan Pacific Hotel, the chair, the Honourable Rosa Galvez, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Carignan, P.C., Cordy, Duncan, Galvez, MacDonald, Mockler, Neufeld, Patterson, Simons and Woo (10).

In attendance: Sam Banks and Jesse Good, Analysts, Parliamentary Information and Research Service, Library of Parliament.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, December 12, 2018, the committee continued its examination of Bill C-69, An Act to enact the Impact Assessment Act and the Canadian Energy Regulator Act, to amend the Navigation Protection Act and to make consequential amendments to other Acts. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 54.*)

À titre personnel :

Jackie Lerner.

Nation Gitxaala :

James Herbert, directeur des affaires réglementaires.

M. Helin et Mme Krause font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 9 h 18, il est convenu que la séance soit suspendue.

À 9 h 20, la séance reprend.

Mmes Risbud et Campbell et M. Phillips font chacun une déclaration et, avec M. Freberg, répondent aux questions.

À 10 h 16, il est convenu que la séance soit suspendue.

À 10 h 32, la séance reprend.

MM. Litwin et McEwan font chacun une déclaration et, avec M. Baxter, répondent aux questions.

À 11 h 18, il est convenu que la séance soit suspendue.

À 11 h 24, la séance reprend.

M. Herbert et Mme Lerner font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 12 h 9, il est convenu que la séance soit levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

VANCOUVER, le lundi 8 avril 2019
(118)

[*Français*]

Le Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles se réunit aujourd'hui, à 13 h 5, dans la pièce Crystal Pavilion Ballroom A de l'Hôtel Pan Pacific, sous la présidence de l'honorable Rosa Galvez (*présidente*).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Carignan, C.P., Cordy, Duncan, Galvez, MacDonald, Mockler, Neufeld, Patterson, Simons et Woo (10).

Également présents : Sam Banks et Jesse Good, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 12 décembre 2018, le comité poursuit son examen du projet de loi C-69, Loi édictant la Loi sur l'évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 54 des délibérations du comité.*)

*WITNESSES:**Wilderness Committee:*

Peter McCartney, Climate Campaigner.

Stand.earth:

Tzeporah Berman, International Program Director.

Resource Municipalities Coalition:

Rob Fraser, Co-Chair, Mayor of the District of Taylor.

The Fraser Institute:

Bruce Pardy, Senior Fellow, Professor of Law, Queen's University.

FortisBC:

David Bennett, Director, Communications and External Relations.

Mr. McCartney and Ms. Berman each made statements and answered questions.

At 2:09 p.m., it was agreed that the committee suspend.

At 2:13 p.m., the committee resumed.

Mr. Fraser, Mr. Pardy and Mr. Bennett made statements and answered questions.

At 2:55 p.m., it was agreed that the committee adjourn to the call of the chair.

*ATTEST:**TÉMOINS :**Wilderness Committee :*

Peter McCartney, responsable de la campagne sur le climat.

Stand.earth :

Tzeporah Berman, directrice des programmes internationaux.

Resource Municipalities Coalition :

Rob Fraser, coprésident, maire du district de Taylor.

Institut Fraser :

Bruce Pardy, agrégé supérieur de recherches, professeur de droit, Université Queen's.

FortisBC :

David Bennett, directeur, Communications et relations externes.

M. McCartney et Mme Berman font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 14 h 9, il est convenu que la séance soit suspendue.

À 14 h 13, la séance reprend.

MM. Fraser, Pardy et Bennett font chacun une déclaration et répondent aux questions.

À 14 h 55, il est convenu que la séance soit levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Maxime Fortin

Clerk of the Committee

WITNESSES

Monday, April 8, 2019 (morning)

Eagle Spirit Energy Holding Ltd.:

Calvin Helin, Chairman and President.

As an individual:

Vivian Krause, Writer.

Teck Resources Limited:

Sheila Risbud, Director, Government Affairs;

Mark Freberg, Director, Permitting and Closure.

First Nations Energy and Mining Council:

Robert Phillips, First Nations Summit Task Group Member, First Nations Leadership Council;

Karen Campbell, Counsel.

Independent Contractors and Businesses Association of British Columbia:

Tim McEwan, Senior Vice President.

BC Chamber of Commerce:

Val Litwin, President and Chief Executive Officer;

Dan Baxter, Director, Policy Development, Government and Stakeholder Relations.

As an individual:

Jackie Lerner.

Gitxaala Nation:

James Herbert, Manager, Regulatory Affairs.

Monday, April 8, 2019 (afternoon)

Wilderness Committee:

Peter McCartney, Climate Campaigner.

Stand.earth:

Tzeporah Berman, International Program Director.

Resource Municipalities Coalition:

Rob Fraser, Co-Chair, Mayor of the District of Taylor.

The Fraser Institute:

Bruce Pardy, Senior Fellow, Professor of Law, Queen's University.

FortisBC:

David Bennett, Director, Communications and External Relations.

TÉMOINS

Le lundi 8 avril 2019 (matin)

Eagle Spirit Energy Holding Ltd. :

Calvin Helin, président du conseil et président.

À titre personnel :

Vivian Krause, auteure.

Teck Resources Limited :

Sheila Risbud, directrice, Affaires gouvernementales;

Mark Freberg, directeur, Permis et planification de la fermeture.

First Nations Energy and Mining Council :

Robert Phillips, membre du Groupe de travail du Sommet des Premières Nations, Conseil des leaders des Premières Nations;

Karen Campbell, avocate.

Independent Contractors and Businesses Association of British Columbia :

Tim McEwan, vice-président principal.

BC Chamber of Commerce :

Val Litwin, président et chef de la direction;

Dan Baxter, directeur, Élaboration des politiques, des relations gouvernementales et avec les intervenants.

À titre personnel :

Jackie Lerner.

Nation Gitxaala :

James Herbert, directeur des affaires réglementaires.

Le lundi 8 avril 2019 (après-midi)

Wilderness Committee :

Peter McCartney, responsable de la campagne sur le climat.

Stand.earth :

Tzeporah Berman, directrice des programmes internationaux.

Resource Municipalities Coalition :

Rob Fraser, coprésident, maire du district de Taylor.

Institut Fraser :

Bruce Pardy, agrégé supérieur de recherches, professeur de droit, Université Queen's.

FortisBC :

David Bennett, directeur, Communications et relations externes.